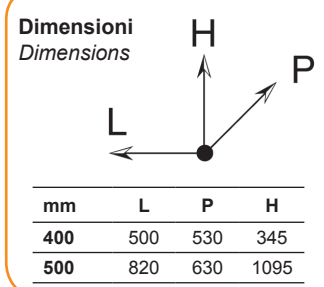


BURATTI MAGNETICI MAGNETIC TUMBLERS TONNEAUX MAGNÉTIQUES



Modello / model / modèle	Magnetoclean 400	Magnetoclean 500
Articolo / item / article	H486200	H488100
Base di appoggio contenitore Container base / base d'appui du conteneur	ø 410 mm	ø 515 mm
Tipo contenitore (vedi sotto) Container type (see below) Type du conteneur (voir ci-dessous)	F** + 3 x B	G** + 3 x C
Rotazione disco magnetico Magnetic disc rotation Rotation du disque magnétique	0 ÷ 1900 RPM	0 ÷ 1700 RPM
Temporizzatore ciclo Timer / temporisateur du cycle	0 ÷ 999 min	0 ÷ 999 min
Potenza assorbita Absorbed power / puissance absorbée	0,55 kW	0,75 kW
Tensione di alimentazione Power supply / tension d'alimentation	230V~ 1, 50/60 Hz	400V~ 3, 50/60 Hz
Peso / weight / poids	40 Kg	55 Kg



Contenitori di ricambio con coperchio Spare containers with lid / conteneurs de rechange avec couvercle	Capacità Capacity / capacité	Tipo Type / type	
H480810	ø 118 base contenitore x 112 H mm	0,65 l.	A
H486801**	ø 375 x 150 H mm	16 l.	F
H488801**	ø 475 x 150 H mm	25 l.	G

** Il contenitore principale dispone di un mozzo centrale per consentire la burattatura di catene chiuse

** Major container has a central hub to allow tumbling of closed necklaces

** Conteneur principal pourvu d'un moyeu central qui permet le traitement des colliers fermés

BURATTI MAGNETICI
MAGNETIC TUMBLERS
TONNEAUX MAGNÉTIQUES

Magnetoclean

Type	Contenitori Containers	Max pezzi Workpiece max	Aghi Steel pins	Livello acqua Water level		Sapone Compound
	ø x H (mm)	g	g	h	volume	g
F	375 x 150	750	300 - 600	50	5500 cc	150 - 200
G	475 x 150	1000	450 - 700	50	8800 cc	200 - 300

FORNITURA INCLUSA

Modello / models	Contenitore / container / conteneur	Aghetti Inox / needles / petites aiguilles	Sapone / soap / savon
400	1 contenitore / container ø 375 mm 3 contenitori / containers ø 118 mm	gr. 350 0,3 mm gr 700 0,5 mm	450 gr L/FOLS
500	1 contenitore / container ø 475 mm 3 contenitori / containers ø 118 mm	gr. 450 0,3 mm gr 1000 0,5 mm	600 gr L/FOLS

Burattatura magnetica di minuteria non ferrosa ed oggetti preziosi. Il buratto applica un campo magnetico rotante ad una massa di minuscoli aghi in acciaio (inserti di varie forme) posti in un contenitore a bagno di acqua e sapone. Il campo magnetico produce un'energico movimento degli inserti metallici (micromartellamento) che colpiscono gli oggetti da lucidare immessi nel contenitore. Struttura compatta con maniglie incorporate per il trasporto; disco magnetico permanente esente da consumi; contenitore principale in materiale sintetico fono assorbente e antiusura con mozzo centrale (per burattatura di collane e girocolli) completo di coperchio; contenitori ausiliari per lavorazioni multiple contemporanee); pannello di controllo con display digitale (orientabile a bandiera, per il modello "500") che permette di impostare la velocità di rotazione del disco magnetico, i tempi di durata totale del ciclo e i tempi di rotazione (senso orario e antiorario) del disco magnetico. Installazione semplice, dimensioni contenute e ridotti consumi. Comandi essenziali per un facile impiego. Contenitori amovibili per le operazioni di carico e scarico pezzi. I buratti sono esenti da vibrazione e rumori, così da essere installati in qualsiasi ambiente.

Magnetic tumbler for small non ferrous parts and precious objects. The tumbler applies a rotating magnetic field to a group of tiny steel needles (inserts of various shapes) placed in a container filled with soap and water. Magnetic field moves metal inserts (micro-hammering) hitting objects to be polished inserted in the container. A compact structure with incorporated carry handles; a wear-proof permanent magnetic disc; major container in noise-proof and wear-proof synthetic material with central hub (to tumble necklaces) with lid; auxiliar container to achieve multiple processes; control panel with digital display (adjustable, flag-type for model "500") that lets you set the magnetic disc's rotation speed, total cycle times and rotation times (clockwise and counter-clockwise) of the magnetic disc. Simple installation, compact size and reduced energy consumption. Basic controls for easy use. A container that can be removed to load and unload parts. Tumblers are silent and vibration-free, which means they can be installed anywhere.

Polissage magnétique de menuiserie non ferreux et d'objets précieux. Le tonneau applique un champ magnétique tournant à une masse de minuscules aiguilles en acier (corps de formes diverses) placés dans un conteneur plongé dans de l'eau et du savon. Le champ magnétique produits un mouvement énergétique des corps métalliques (micromartèlement) qui touchent les objets à polir placés dans le conteneur. Structure compacte dotée de poignées incorporées pour en faciliter le transport; disque magnétique permanent exempt de consommation; conteneur principal en matériau synthétique phono absorbant et antiusure avec moyeu central (pour le traitement de chaînes et colliers) doté de couvercle; conteneurssupplémentaires pour travaux multiples en contemporanéité; tableau de commande à écran digital (réglable, type à drapeau pour le modèle "500") qui permet de programmer la vitesse de rotation du disque magnétique, les temps de durée totale du cycle et les temps de rotation (sens des aiguilles d'une montre et sens contraire des aiguilles d'une montre) du disque magnétique. Installation simple, dimensions contenues et consommation réduite. Commandes essentielles pour un emploi simple. Conteneur amovible pour les opérations de chargement et de déchargement des pièces. Les tonneaux sont exempts de vibration et de bruits et peuvent donc être installés dans n'importe quel cadre.